

ÜZEMANYAG ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

közforgalmú üzemanyagkutaknál

Szállító szerződésszáma: INDC/KG/C/30/19

Vevő szerződésszáma:

MOL SAP kód (végfelhasználói): 8020059

MOL SAP kód (viszonteladói): ~~8020102~~

amely létrejött egyrészről a

KNYKK Középanyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely:	2800 Tatabánya, Csaba utca 19.
penzforgalmi jelzőszám:	10300002-40000080-00003285
adóigazgatási szám:	24201975-2-11
cégbejegyzési szám:	11-10-001682
nyilvántartó bíróság	Tatabányai Törvényszék Cégbírósága
képviselő:	Németh Tamás János vezérigazgató

másrészről a

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

székhely:	1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.
levelezési cím:	MOL Nyrt. – Budapest, 1986.
számlavezető pénzügyintézet:	OTP Bank Nyrt.
bankszámlaszám:	11794008-20511753-00000000
közösségi adószám:	HU17781774
csoportazonosító szám:	17781774-5-44
egyéni adószám:	10625790-4-44
cégjegyzék szám:	Cg. 01-10-041683
nyilvántartó bíróság:	Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
képviselők:	Szabó Szabolcs Pál értékesítés MOL kiemelt vezető és Hazuga Károly belföldi értékesítés vezető

mint eladó (a továbbiakban, mint Eladó),

között (a továbbiakban együttesen: **Felek**) alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

Bevezetés

A jelen adásvételi szerződés (a továbbiakban Szerződés) a Vevő által a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban Kbt.) Második Része alapján „**Üzemanyag beszerzés 2019**” tárgyban az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2018. december 7-én megjelent felhívással meghirdetett, Kbt. 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárás (a továbbiakban Eljárás) eredményeként jött létre, az Eljárás 2. része - Adásvételi keretszerződés keretében a KNYKK Középanyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság üzemanyaggal történő ellátása közforgalmú üzemanyagkutaknál történő kiszolgálással - vonatkozásában, az Eljárás Ajánlatkérője, mint Vevő és az Eljáráson nyertes Ajánlattevő, mint

Eladó között, az Eljárás dokumentumaiban foglalt célok maradéktalan teljesítésére, a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően.

Mivel a Szerződés az Eljárás szerves részét képezi, és annak dokumentumaival egységesen értelmezendő, a közte és az Eljárás dokumentumai közötti ellentmondás esetén, illetve abban az esetben, ha a Szerződés valamelyik lényeges szerződési feltételről nem rendelkezik, a következő alkalmazási sorrend érvényesül:

az Eljárás ajánlati felhívása, ajánlati dokumentációja és mellékletei, az esetleges kiegészítő tájékoztatások, a jelen Szerződés, végül Eladó, mint Ajánlattevő ajánlata (a továbbiakban bármelyikre érte: Dokumentum) azzal, hogy a jelen Szerződés nem lehet ellentétes ajánlattevő ajánlatában meghatározott és értékelésre kerülő ajánlati elemekkel. Az e pont szerinti sorrend azt jelenti, hogy a sorrendben előrébb álló Dokumentum ellentmondás vagy szabályozatlan feltétel esetén alkalmazhatóságban megelőzi az utána következőt.

A fent meghatározott Dokumentumok jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azonban fizikailag nem kapcsolódnak jelen Szerződéshez.

1. A szerződés tárgya

Üzemanyagok közforgalmú üzemanyagkútnál történő vásárlása a jelen Szerződés 1. számú mellékletében feltüntetett keretmennyiségben és opciós mennyiségben, valamint összetételben, a Vevő igényei szerinti rendelkezésre állással. Az opcionális mennyiség igénybevételeire Ajánlatkérő döntése szerint, az alapmennyiségre vonatkozó feltételekkel azonos feltételek mellett jogosult, a külső befolyásoló tényezők, így különösen a felhasználás ingadozása függvényében.

Az Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés időtartama alatt, november 15. napjától február utolsó napjáig tartó időszakban a Vevő eseti igénye alapján extra téli (mélydermedésű) minőségben is kiszolgálja a gázolajat a közforgalmú üzemanyagkútjainál. Az extra téli (mélydermedésű) gázolajnak az MSZ EN 590:2013 szerinti szabvány követelményein túl -26°C-nál nem magasabb CFPP-t (hidegszűrhetőségi határhőmérsékletet) és -16°C-nál nem magasabb zavarosodási pontot is teljesítenie kell.

Az Eladónak a jelen Szerződés alapján a Szerződés hatálybalépésekor kell megkezdenie a teljesítést, amelyet 12 hónap határozott ideig folyamatosan kell végeznie.

Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy a Vevő harmadik személytől is jogosult-kivételesen egyedi esetekben, pl. külföldi tankolás - a jelen Szerződés hatálya alatt a jelen Szerződés tárgyát képező üzemanyagok beszerzésére.

2. Megrendelés

Közforgalmú üzemanyagkútnál történő üzemanyag-vásárlás esetén a Vevőt előzetes bejelentési kötelezettség nem terheli. Közforgalmú üzemanyagkútnál történő vásárlás esetén a mennyiségi elszámolás alapja az Eladó közforgalmú üzemanyagkútján az MKEH által hitelesített átfolyásmérő műszer által mért, ténylegesen (tény hőmérsékleten) kiadott üzemanyag mennyisége literben kifejezve.

3. Kiszolgálás közforgalmú üzemanyagkútnál

Az Eladó a teljes országos közforgalmú üzemanyagút-hálózatában – beleértve az esetleges alvállalkozóit és franchise rendszerű szerződött partnereit is – (a továbbiakban: Eladó kúthálózata) szolgálja ki üzemanyaggal a Vevő ott megjelenő gépjárműveit. Az

Eladó kúthálózatán belül rendelkezik a Vevőnek a jelen Szerződés 2. számú mellékletében megadott kiemelt autóbusz-állomásaitól legfeljebb 15 km távolságra, csuklós autóbuszok mindkét oldali kiszolgálására alkalmas magyarországi közforgalmú üzemanyagkúttal. Az Eladónak a fenti kiemelt autóbusz-állomásoktól a megadott távolságon belül lévő kiemelt üzemanyagkútjainak jegyzékét, valamint az autóbusz-állomásoktól mért távolságokat a jelen Szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. A távolságok csuklós autóbusz közlekedésére alkalmas magyarországi útvonalon mérve – földutakat és fizetős autópályákat nem érintve – kerültek meghatározásra.

Az Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés teljes időtartama alatt biztosítja a jelen Szerződés 2. számú mellékletében szereplő kiemelt üzemanyagutak működését, vagy ha valamelyik megszűnne, akkor gondoskodik a jelen Szerződés 2. számú mellékletében szereplő autóbusz-állomásoktól 15 km távolságon belül másik magyarországi üzemanyagkút bevonásáról a kiszolgálásba, azonos feltételekkel. Az üzemanyagutak nyitvatartási idejének az év minden napján legalább 06-18 óra közöttinek kell lennie.

Az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése tekintetében a jelen Szerződés 3. számú melléklete irányadó.

Az Eladó köteles külön térítés nélkül a Vevő rendelkezésére bocsátani a Vevő igényei szerinti, de legfeljebb a mindenkori gépjármű állományának megfelelő mennyiségű és kódolású gépjárműrendszámra szóló, valamint szintén a Vevő igényei szerinti, de legfeljebb a mindenkori gépjármű állományának megfelelő mennyiségű és kódolású rendszám nélküli (ún. biankó) tankolókártyát. Az esetleg előforduló tankolókártyák pótlását is külön költségtérítés nélkül kell biztosítani Vevő részére. A tankolókártyáknak alkalmasnak kell lenniük az Eladó magyarországi kúthálózatában valamennyi, a jelen Szerződés 1. számú mellékletében szereplő üzemanyag vásárlására, továbbá – a Vevő igényei szerint – a magyarországi közforgalmú üzemanyagkút boltjában történő egyéb, a gépjárművek működéséhez szükséges termékek vásárlására, valamint a jövedéki adó visszaigénylésére.

4. Tulajdonjog, kárveszély

A tulajdonjog és a kárveszély az árunak a Vevő járműve üzemanyagtartályának töltőnyílásán való áthaladásakor száll át az Eladóról a Vevőre.

5. Minőség, garancia

Az Eladó szavatolja, hogy a kúthálózatában általa kiszolgált gázolaj (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11) megfelel az MSZ EN 590:2013 szerinti, a motorbenzin (ESZ95, KN:2710 12 45 és ESZ98, KN: 2710 12 49) pedig az MSZ EN 228:2013 szerinti, illetve a mindenkori átadás-átvételi időpontban érvényes vonatkozó Magyar Szabványok előírásainak, és ezzel kapcsolatban teljes anyagi felelősséget vállal.

Az Eladó nyilatkozik, hogy a jelen szerződés keretein belül szállítandó üzemanyagok rendelkeznek üzemanyagfajtánként a motorhajtóanyagok minőségi követelményeiről szóló 17/2017. (V.26.) NFM rendelet 4. §-ában előírt minőségi tanúsítvánnyal.

Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik a saját tevékenységére vonatkozó érvényes, ISO 9001:2015 vagy MSZ EN ISO 9001:2009 szabványnak megfelelő, vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszer szerinti tanúsítvánnyal, vagy a minőség biztosítása

érdekeiben tett egyenértékű intézkedések leírásával, és működése során a szabvány előírásait, illetőleg a leírt intézkedéseket alkalmazza.

6. Ár

A jelen pontban szereplő árképzési elvek valamennyi, a jelen Szerződés 1. számú mellékletében felsorolt termékfajtára vonatkoznak magyarországi viszonylatban.

Nagykereskedelmi ár (termékfajtánként):

A MOL Nyrt. Magyarországon mindenkor érvényes és hatályos hivatalos árjegyzéki nagykereskedelmi üzemanyag nettó listaára.

A nagykereskedelmi ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét.

Eladási nettó árak:

Az Eladó a magyarországi kúthálózatában a Vevő által történő üzemanyag-vásárlás esetén a termékfajtánkénti eladási nettó árat úgy állapítja meg, hogy a termékfajtánkénti nagykereskedelmi árhoz az alábbi összeget (árrést) adja hozzá:

- gázolaj:	7,93 HUF/L
- extra téli (mélydermedésű) gázolaj:	28,7 HUF/L
- ESZ 95 motorbenzin:	6,89 HUF/L
- ESZ 98 (illetve magasabb oktánszámú) motorbenzin:	32,3 HUF/L

Az eladási nettó ár termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} + \text{árrés}$$

Az árrések értéke a szerződés teljes időtartama alatt változatlan marad.

Az Eladó a tankolás időpontjában érvényes, mindenkori eladási nettó árat számlázza ki a Vevőnek. Az eladási nettó ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve az általános forgalmi adót (ÁFA), amely a számlán külön felszámításra kerül.

Az Eladó köteles a nagykereskedelmi ár változásáról legkésőbb a változás napját megelőző 2. napon 12 óráig elektronikus levélben tájékoztatni a Vevőt. A Vevő elérhetősége (e-mail: horn.antal@knykk.hu).

7. Számlázási és fizetési feltételek

A számlázás elszámolási időszakai a tárgyhónap első napján 00:00 órától egy hetes időszakonként történik, kivéve az utolsó időszakot, amely a tárgyhónap utolsó napján 24 óráig tart.

Az Eladó a Vevő részére az elszámolási időszakoknak megfelelő rendszerességgel elektronikus úton, Excel állományban hozzáférhetővé teszi a közforgalmú üzemanyagutaknál történt kártyás tankolások adatait, a tárgyidőszakot követő 3 munkanapon belül, de legkésőbb a tárgyidőszakra vonatkozó számla megküldés időpontjáig.

Eladó az elszámolási időszakot követő három munkanapon belül számlát küld az elszámolási időszak valamennyi tankolásáról, kártyánkénti részletezettséggel. A számla melléklete a különböző üzemanyagfajták tankolási adatait elkülönítetten tartalmazza. A jövedékiadó-visszaigénylés lehetősége miatt az Eladó köteles a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 45/2016. (XI. 29.) NGM rendelet 75.§ (1) bekezdés a) pont követelményeinek megfelelő számlát, amely a jogszabályokban meghatározottakon felül a tankoláskori km-óra állást is tartalmazza, haladéktalanul elektronikus úton (pdf formátumban) is hozzáférhetővé tenni a Vevő részére. A számlán feltüntetett teljesítési időpont a hatályos általános forgalmi adóról szóló 2007.évi CXXVII.tv. 58.§-ban foglaltaknak megfelelően kerül feltüntetésre.

Fizetési határidő 30 nap, a Kbt. 135.§ (4) bekezdésében és a Ptk. 6:130.§ (1) bekezdésében foglaltak szerint. A Vevő a számla ellenértékét a fizetési határidőre az Eladó bankszámlájára átutalja a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdései, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:130. § (1) bekezdése szerint, valamint az Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-a szerint. A kifizetések pénzneme: HUF. Vevő előleget nem fizet.

Eladó a kiállított számlát a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. (6001 Kecskemét, Pf. 701.) postacímre köteles megküldeni.

Amennyiben Vevő, illetve a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy Vevő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével visszajuttatni Eladóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla kiállításának időpontjától kell számítani.

A kifizetés során érvényesülnek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény, továbbá a Kbt. 135. §-ának előírásai.

Felek megállapodnak, hogy Eladó jogosult a teljesítést ideiglenesen felfüggeszteni, amennyiben a Vevőnek az Eladó felé fennálló határidőn túli tartozása meghaladja a 30 napot.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott mértékű kamat. Késedelmi kamat legkorábban a számla kézhezvételétől számított 8 nap elteltével érvényesíthető.

A Felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.

Az Eladó az őt megillető vételárat csak a Vevő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedményezni.

A Felek a számlázás és a kifizetés során alkalmazzák a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. §-ában foglalt előírásokat.

A Vevő az Eladó által a teljesítésbe bevont alvállalkozók részére járó díjazás külön kifizetését nem teljesíti. Ezt az Eladó köteles viselni.

A Vevő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem



megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A fentieken túl Eladó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.

Eladó által a szerződés teljesítésében igénybe veendő alvállalkozók, szakemberek alkalmazására a Kbt. 138. § irányadó.

8. Ellátási biztosíték

Amennyiben az Eladó bármely oknál fogva (kivéve a közforgalmú üzemanyagkútnál tankautóból való üzemanyag-lefejtés normál időszükségletét) nem tudja kiszolgálni a közforgalmú üzemanyagkút nyitvatartási idejében a Vevő tankolásra jelentkező járművét (hibás kiszolgálás), úgy a Vevő jogosult a biztonságos működéséhez szükséges üzemanyag mennyiséget más forrásból beszerezni.

Az Eladó köteles a jelen Szerződés 2. számú melléklete szerinti kiemelt üzemanyagkutak nyitvatartási idejének megváltozásáról, bezárásáról, helyettesítéséről, újranyitásáról az azzal kapcsolatos döntés meghozatalát követően a Vevőt haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül írásban értesíteni. Az Ajánlati felhívásban szereplő – üzemanyag kutakat érintő -feltételek teljesülését nem érinthetik a fenti változások.

A – jelen pont szerint – más forrásból beszerezett termékek esetében az Eladó a jogos árkülönbözetet – azaz a szerződéses ár és a tényleges beszerzési ár közötti különbséget, valamint a felmerült többlet km költségét – a Vevő számlája alapján köteles megtéríteni. A – jelen pont szerint – más forrásból vásárolt termékek mennyisége beleszámít az éves szerződött mennyiségbe.

9. Vis maior

Nem minősül az adott Fél szerződésszegésének, ha tevékenységi, illetőleg érdekkörén kívül álló, elháríthatatlan külső ok miatt (vis maior) nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a vis maior tényéről az érintett fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a Felek egymást haladéktalanul, írásban is tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

10. Eljárás jogvita esetén

Jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek meg megoldani. És tudomással bírnak arról, hogy a békés rendezés sikertelensége esetén bírósághoz fordulhatnak.

11. A szerződés hatálya

A szerződés a szerződéskötés napján, de legkorábban 2019. január 1-én lép hatályba. Vevő a szerződés időtartamát 12 hónappal meghosszabbíthatja, azaz Eladó a meghosszabbított időszakban is köteles a kiírásban szereplő termék(ek)et szállítani. Vevő opciós jogát legkésőbb a szerződés lejáratá előtti 31. napig jelentheti be a következő 12 hónapra vonatkozóan. Eladó a szerződés szerinti üzemanyagok rendelkezésre bocsátását a hatályba lépéstől 2019. december 31. napjáig, illetve opció igénybe vétele esetén a meghosszabbított időszak végéig köteles biztosítani.

12. A szerződés módosítása, felmondása

A szerződés mindennemű módosítása csak a Kbt. 141. §-ában foglalt feltételek teljesülése esetén, írásban történhet.

A szerződést a Felek csak a Kbt. rendelkezéseivel és alapelveivel összhangban szüntethetik meg.

A Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú egyoldalú felmondására az Eladó részéről történő *lényeges kötelezettség súlyos megszegése* esetén, így különösen, de nem kizárólagosan:

- ha a kiszolgált termékek minősége ismételten nem felel meg a szerződésben – különösen a jelen Szerződés 5. pontjában meghatározott szabványokban – foglaltaknak, vagy
- a jelen Szerződés 8. pontjában meghatározott ismétlődően *hibás kiszolgálás* esetén,.

Ismétlődően *hibás kiszolgálásnak* minősül, ha az Eladó 3 hónap alatt az összes tankolási esemény 3 %-át meghaladóan hibásan teljesít.

A Felek bármely okból előállott bizalomvesztés elkerülése érdekében egyeztető tárgyalást kezdeményeznek.

Bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést abban az esetben is, ha a másik fél fizetéseképtelen, vagy ellene jogerősen felszámolási eljárás indult, vagy a végelszámolását határozta el.

A jelen Szerződés megszűnésének napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket a Felek kötelesek egymással szemben elszámolni.

A Szerződés megszűnése nem érinti a Feleknek a már teljesített és a folyamatban lévő megrendelésekből eredő, azzal kapcsolatos jogait, illetve kötelezettségeit, ezeket a Feleknek a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően kell gyakorolniuk, illetve teljesíteniük.

Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

199. 

b) Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az Európai Unió Működéséről Szóló Szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat a Kbt. 143. §-ára figyelemmel, azonban köteles megtéríteni az Eladó ténylegesen felmerült és igazolt kárát és Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

13. Egyéb rendelkezések

A Felek a szerződés teljesítése során alkalmazzák a Kbt. 136. § (1)-(2) bekezdésben foglalt előírásokat.

Eladó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről haladéktalanul értesíti.

A Felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a fél értesítési, kapcsolattartási címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, annak bekövetkezését követően haladéktalanul írásban közlik egymással. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztást elkövető vállalja a felelősséget.

Amennyiben bármelyik féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás indul, vagy bármelyikük jogutód nélkül megszűnik, illetve átalakul, úgy kötelesek erről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

A Felek kötelezettséget vállalnak, hogy joghatályos közléseket csak írásban tehetnek (ajánlott levél, telefax, elektronikus aláírással ellátott vagy visszaigazolt elektronikus dokumentum), amelyben hivatkoznak a jelen szerződésre.

A közlések, nyilatkozatok hatálya a címzetthez való megérkezéskor áll be. Az ajánlott levél legkésőbb a feladástól számított 5. munkanapon – az ellenkező bizonyításáig – kézbesítettnek tekintendő.

Egyik fél sem jogosult a szerződés vagy annak bármely része, vagy őt a szerződés alapján megillető, bármely jog vagy követelés engedményezésére, illetve átruházására, kivéve, ha ahhoz a másik fél előzetesen írásban kifejezetten hozzájárul. Nem minősül engedményezésnek, illetőleg átruházásnak, amennyiben bármelyik fél átalakulása miatt következne be alanyváltozás a Szerződésben.

Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos és vonatkozó magyar jogszabályok az irányadók, melyek közül kiemelendő a 2015. évi CXLI. tv. a közbeszerzésekről (Kbt.) és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.). Jelen Szerződés rendelkezéseit a Kbt.-vel összhangban, kell értelmezni.

A vonatkozó előírásokat Eladó köteles maradéktalanul betartani. E rendelkezés maradéktalan teljesítése jelen Szerződés olyan lényeges kikötése, melynek bármely okból történő megszegése Vevőt azonnali hatállyal való elállásra vagy felmondásra és kártérítési igény érvényesítésére jogosítja fel.

Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne az Eljárás dokumentumainak vagy a jelen Szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.

A szerződő Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésének alkalmazását kizárják.

Eladó Általános Szerződési Feltételei jelen szerződés 5. sz. mellékletét képezik. Jelen szerződés és az ÁSZF rendelkezéseinek eltérése esetén a jelen szerződésben foglaltak az irányadók.

A Felek tudomásul veszik, hogy a Vevő a Magyar Állam többségi befolyása alatt álló gazdasági társaság és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 5. § (1) – (2) bekezdése értelmében közfeladatot ellátó gazdasági társaságnak minősül. Erre való tekintettel – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Kbt., valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályok értelmében teljesíteni köteles.

Eladó a jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. a-c) pontokban meghatározott átlátható szervezetnek minősül. Eladó ezen nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Vevőt tájékoztatni. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Vevő felmondja vagy – ha a Szerződés teljesítésére még nem került sor – a Szerződéstől eláll. [az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja alapján].



Eladó tudomásul veszi, hogy az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) 6. cikk (1) b) alapján, a jelen szerződéshez kapcsolódó jogviszony teljesítésének céljából a személyes adatait a Vevő nyilvántartja és kezeli. Eladó a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy megismerte a volanbusz.hu honlapon a közérdekű adatok között nyilvánosságra hozott, a Vevő Adatvédelmi Szabályzatát, a Vevő adatkezelői nyilvántartását és a konkrét, a szerződés teljesítésével kapcsolatos folyamatleírást megismerte, így a GDPR 13. cikk szerinti tájékoztatást megkapta.

A jelen Szerződés 4 eredeti példányban készült magyar nyelven. Minden eredeti példány érvényes.

14. Mellékletek jegyzéke

A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi, fizikailag is a Szerződéshez csatolt 4 db melléklet.

- | | |
|---------------------|---|
| 1. számú melléklet | A szerződés tárgya és mennyisége |
| 2. számú melléklet | A Vevő kiemelt autóbusz állomásai és az eladó kiemelt kútjainak listája |
| 3. számú melléklet | Az áru átadás-átvétele, reklamáció folyamatleírása, árukísérő okmányok kezelése |
| 4. számú melléklet: | Kapcsolattartók névsora |
| 5. számú melléklet: | Eladó Általános Szerződési Feltételei |

A Felek kijelentik, hogy szerződést elolvasták, értelmezték, megértették és mint szerződéses ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott napon jóváhagyólag saját kezűleg írták alá.

Budapest, 2019. március 1.

KNYKK Zrt. 142.
2800 Tatabánya, Csaba utca 19.
MKB: 10300002-40000080-00003285
Adószám: 24201975-2-11

.....
Németh János Tamás
vezérigazgató

**KNYKK Középnnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen Működő
Részvénytársaság**
Vevő

A dokumentum a vonatkozó
hatályos jogszabályoknak
megfelel.

.....
Dr. Zsigmond Réka

..... Szabó Szabolcs Pál értékesítés MOL kiemelt vezető MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság Eladó	 Hazuga Károly belföldi értékesítés vezető
--	--

A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS MENNYISÉGE

GÁZOLAJ (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11)		MOTORBENZIN ESZ 95 (KN: 2710 12 45)		MOTORBENZIN ESZ 98 (vagy magasabb oktánszámú) (KN: 2710 12 49)		Összesen	
ezer liter	opciós liter	ezer liter	opciós liter	ezer liter	opciós liter	ezer liter	opciós liter
240	-30%	15	-30%		-30%	255	-30%

A feltüntetett gázolaj mennyiségből opcionálisan (mélydermedésű) extra téli gázolaj (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11): 24 ezer liter.



2. számú melléklet

A VEVŐ KIEMELT AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁSAI ÉS AZ ELADÓ KIEMELT KÚTJAINAK LISTÁJA

Autóbusz-állomás neve	Autóbusz-állomás címe	Igényelt üzemanyaga *	Autóbusz-állomás GPS koordinátái		Töltőállomás címe	Töltőállomás GPS koordinátái		Töltőállomás nyitva tartási ideje (től -ig óra)	Töltőállomás távolsága az autóbusz-állomástól (km)
			Szélesség	Hosszúság		Szélesség	Hosszúság		
Gárdony vasútállomás	Gárdony, Szabadság út 16.	G, E	47.205675	18.624608	2483 Gárdony, Szabadság u.	47.203979	18.622846	6-22	0,3
Komárom autóbusz-állomás	Komárom, Szent László út 2.	G, E	47.747126	18.114214	2900 Komárom, Mártírok útja 82.	47.737743	18.140047	0-24	2,6

* G: gázolaj
 * E: extra téli gázolaj

Nyitva tartási idő valamennyi üzemanyagkútnál legalább: 06-18 óra

AZ ÁRU ÁTADÁS-ÁTVÉTELE, REKLAMÁCIÓ FOLYAMATLEÍRÁSA, ÁRUKÍSÉRŐ OKMÁNYOK KEZELÉSE

1. Az áru mennyiségi átvétele

A Vevő az Eladó közforgalmú üzemanyagkútján történő üzemanyag vásárlása esetén az áruátvétel az alábbiak szerint történik:

- A Vevő gépkocsivezetője a kimérő kútoszlopon a megfelelő terméket kiválasztva megtankolja a gépjárművet.
- A közforgalmú kút pénztárában az üzemanyag vásárlás az Eladó által biztosított tankoló kártyával történik. Az Eladó kútkezelője a Vevő kérésére köteles a tankolást igazoló *üzemanyagkártyás értékesítési bizonylaton* a tankolást végző gépjármű km-óra állását feltüntetni.
- Abban az esetben, ha az átvétel során a tankolást igazoló bizonylattal kapcsolatban, illetve a rajta szereplő adatokkal probléma merül fel, és a helyszínen az észrevétel nem orvosolható úgy a Vevő gépkocsivezetője és az Eladó kútkezelője jegyzőkönyvet vesznek fel az esetről. Ebben az esetben, ha a helyszínen az észrevétel nem orvosolható, akkor a Felek kapcsolattartó személyei utólagosan rendezik az észrevétel tárgyát.

2. Az áru minőségi átvétele

Közforgalmú üzemanyagkúton történő üzemanyag vásárlás esetén minőségi ellenőrzést a Vevő gépkocsivezetője csak a kútoszlopon található, a termékhez tartozó kémlelő üvegen keresztül, vizuálisan tud végezni, ahol van ilyen. Abban az esetben, ha a gépjármű működési hibája visszavezethető a nem megfelelő minőségű üzemanyagra, akkor a jelen melléklet 4.2. pontban foglaltak szerint kell eljárni.

3. Árukísérő okmány

Közforgalmú üzemanyagkútnál történő kiszolgálás esetén az árukísérő okmány a jelen melléklet 1. pontjában említett *üzemanyagkártyás értékesítési bizonylat*.

4. Reklamáció

4.1. Mennyiségi reklamáció

A Vevő a jelen melléklet 1. pontjában foglaltak szerint jegyzőkönyvet vesz fel.

4.2. Minőségi reklamáció

Abban az esetben, ha a közforgalmú üzemanyagkúton vásárolt üzemanyagnál alapos okkal feltételezhető, hogy minőségi kifogás merül fel, akkor a Vevő, írásban minőségi kifogást jelez az Eladó felé.

Az Eladó köteles mindazon károkat, javítási költségeket megtéríteni, melyek bizonyíthatóan a nem megfelelő minőségű üzemanyag kiszolgálása miatt keletkeztek.

Minőségi reklamáció esetén az Eladó a Vevő feladatainak zökkenőmentes biztosítása érdekében alternatív módon biztosítja az üzemanyag ellátást, amennyiben azt a Vevő igényli.



Amennyiben az Eladó rendelkezik kontrollminta elemzésére alkalmas laboratóriummal és az általa elvégzett mintaelemzés megfelelő minőségű üzemanyagot mutat, de azt a Vevő kifogásolja, akkor a Vevőnél maradt kontrollminta elemzését független laboratóriumban, az ÁMEI Zrt. laboratóriumában végeztetik el. A vizsgálati költségek megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Vevőt, nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében az Eladót terhelik. Ilyen esetben a vizsgálati eredmény figyelembevételével kell dönten a reklamáció jogosságáról.

Jogos minőségi kifogás esetén a Vevő köteles a minőségi hibás termék keletkezését bejelenteni a NAV felé, valamint az elszállítással, megsemmisítéssel, egyéb ügymenettel kapcsolatos feladatokat az Eladó költségére elvégezni.

A bizonyíthatóan az Eladótól származó nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében a gépjármű esetleges javítási költségét, valamint a kifogásolt üzemanyag mennyiségét beleértve a keveredésből származó mennyiséget is az Eladó köteles megtéríteni.

KAPCSOLATTARTÓK

1. Az Eladó részéről

1.1 A szerződéssel összefüggő kérdésekben

Ir.sz., helységnév:	1117 Budapest
Utca, házszám:	Október 23. utca 18.
név:	Kis György kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-326-5250
telefax:	-
e-mail:	gykis@mol.hu
név:	Kiss József Csaba kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-9241-704
telefax:	-
e-mail:	jckiss@mol.hu

1.2 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben

Ir.sz., helységnév:	1117 Budapest
Utca, házszám:	Október 23. utca 18.
név:	Kis György kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-326-5250
telefax:	-
e-mail:	gykis@mol.hu
név:	Kiss József Csaba kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-9241-704
telefax:	-
e-mail:	jckiss@mol.hu

1.3 A számlázással és fizetéssel kapcsolatos kérdésekben

Számla kiállító:	MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft. (1039 Budapest, Szent István utca 14.)
név:	Kis György kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-326-5250
telefax:	-
e-mail:	gykis@mol.hu
név:	Kiss József Csaba kiemelt értékesítési szakértő
telefon:	+36-20-9241-704
telefax:	-
e-mail:	jckiss@mol.hu

2. A Vevő részéről

2.1 A szerződéssel összefüggő kérdésekben

KNYKK Zrt.

Ir.sz., helységnev:	2800 Tatabánya
Utca, házszám:	Csaba u. 19.
Telefon:	30/9869069
telefax:	34/515-288
e-mail:	fuzi.sandor@knykk.hu
kapcsolattartó személy:	Füzi Sándor <i>főmérnök</i>

2.2 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben

KNYKK Zrt.

Ir.sz., helységnev:	2800 Tatabánya
Utca, házszám:	Csaba u. 19.
telefon:	20/3755280
telefax:	34/515-288
e-mail:	horn.antal@knykk.hu
kapcsolattartó személy:	Horn Antal energetikus

2.3 A fizetéssel kapcsolatos kérdésekben

KNYKK Zrt.

Ir.sz., helységnev:	2800 Tatabánya
Utca, házszám:	Csaba u. 19.
telefon:	20/2715458
telefax:	34/515-232
e-mail	nemethne.ildiko@knykk.hu
kapcsolattartó személy:	Némethné Takács Ildikó <i>pénzügyi osztályvezető</i>

MOL GROUP GOLD EUROPE és HUNGARY KÁRTYA - ÁLTALÁNOS KÁRTYASZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

A jelen Általános Kártyaszerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: MOL Nyrt.) által a Vevő részére átadott MOL Group Gold Europe és Hungary MOL Group Gold Europe és Hungary kártyák használatának részletes szabályait tartalmazza.

Érvényes: 2018.12.10-től (a korábban kibocsátott Általános Kártyaszerződési Feltételeket hatályon kívül helyezi).

Fogalmak:

MOL Group Gold Europe/Hungary kártyával rendelkező Vevő (későbbiekben: „Vevő”) : a mindenkor hatályos Ptk. szerinti gazdálkodó szervezet, valamint egyéb jogi személy, akinek a havi üzemanyag felhasználása meghaladja a 200 litert és amely/aki a MOL Nyrt.-vel megkötött Kártyaszerződése alapján jogosult a Kártyák használatát Kártyabirtokos(ok)nak biztosítani

Kártyabirtokos: az a természetes személy, aki a Kártyaszerződés alapján és a a Vevő rendelkezésére figyelemmel jogosult a Kártya ÁSZF-nek megfelelő használatára.

Kártyaszerződés: a MOL Nyrt. és a Vevő között, a Kártya átadására és használatára létrejött megállapodás és az annak részét képező jelen ÁSZF, amelyek együttesen a MOL Nyrt., a Vevő és a Kártyabirtokos kártyahasználatával kapcsolatos jogait és kötelezettségeit szabályozzák.

Kártya: a MOL Nyrt által kibocsátott valamennyi kártyatípus és kártyafajta összefoglaló elnevezése.

MOL-csoport: a MOL Nyrt. továbbá mindazon társaságok, amelyek legfőbb döntéshozó szervén a MOL Nyrt. közvetlenül vagy közvetve a szavazatok több mint 50%-ával rendelkezik, vagy külön szerződésben rögzített többségi tulajdonosi vagy egyéb kontroll jogot gyakorol.

Ptk.: 2013. évi V. törvény Polgári törvénykönyv

Kártya Központ (továbbiakban KK): Vevő számára elérhető, kártyaszerződésével kapcsolatos adatokat rögzítő és szolgáltatásokat biztosító online webes felület (www.mol.hu)

1. A KÁRTYÁKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

1.1. Kártyatípusok, Kártyafajták

1.1.1. A MOL Nyrt. a Kártyákat két típusban bocsátja ki:

1.1.1.1 MOL Group Gold Europe kártya: Személyi azonosító kóddal (továbbiakban PIN-kód), mágnescsíkkal ellátott dombornyomású, on-line működésű, halasztott fizetést biztosító üzemanyagkártya, amely a MOL Nyrt. magyarországi töltőállomás-hálózatán kívül az 5. sz. mellékletben megadott töltőállomás-hálózatokban is elfogadásra kerül. Vásárlás csak a helyes PIN-kód megadásával lehetséges.

1.1.1.2. MOL Group Gold Hungary kártya: PIN-kóddal, mágnescsíkkal ellátott dombornyomású, on-line működésű, halasztott fizetést biztosító üzemanyagkártya, amely csak a magyarországi MOL töltőállomás-hálózatban használható. Vásárlás csak a helyes PIN-kód megadásával lehetséges.

1.1.2. A MOL Nyrt. a fenti Kártyákat az alábbi fajtákban bocsátja a Vevő rendelkezésére a Vevő választása szerint:

1.1.2.1. Rendszámra szóló Kártya használatára a Kártyabirtokos csak akkor jogosult, ha a megtankolt gépjármű forgalmi rendszáma megegyezik a Kártyán szereplő forgalmi rendszámmal. Az üzemanyag kizárólag ezen gépjármű üzemanyagtartályába tölthető. Rendszámra szóló Kártya esetén autópálya-matrica csak a kártyán szereplő rendszámra vásárolható.

1.1.2.2. Névre szóló Kártya esetén vásárláskor a MOL Nyrt képviselőjének vagy a töltőállomás kezelőjének jogában áll a vásárlási jogosultság ellenőrzése céljából a Kártyabirtokostól személyi azonosításra alkalmas okmányt kérnie. Névre szóló kártya csak természetes személy nevére szólhat. Névre szóló kártya esetén az üzemanyag csak gépjármű üzemanyagtartályába tölthető.

1.1.2.3. Garázs Kártya használója bármelyik gépkocsi üzemanyagtartályába vételezhet üzemanyagot. Ebben az esetben nincs rendszám ellenőrzés.

1.1.2.4. Hordós Kártya használója bármilyen, üzemanyag tárolására alkalmas edényzetbe és/vagy gépkocsi tankjába vételezhet üzemanyagot. Ebben az esetben nincs rendszám ellenőrzés. Edényzetbe töltés csak olyan mennyiségben történhet, amely a Jövedéki adóról és a jövedéki termék forgalmazásának különös szabályairól szóló (2003. évi CXCVII.) törvény szerint nem

számít kereskedelmi mennyiségnek. MOL Nyrt. nem felelős a Hordós Kártya használója által alkalmazott edényzet kialakítása, tulajdonságai vonatkozásában, továbbá MOL Nyrt-t semmilyen felelősség nem terheli a fenti jogszabályban meghatározott mennyiség túllépése esetén, valamint a vételezett üzemanyag további felhasználását illetően.

Amennyiben a megrendelésnek megfelelően legyártott kártyán sem személynév, sem rendszám, sem a „Garázs”, sem a „Hordó” szó nem szerepel, a töltőállomásokon minden esetben a Garázs Kártya elfogadás szabályai érvényesek.

- 1.1.3. A Kártyához a Vevő balesetbiztosítás és/vagy gépjármű assistance szolgáltatást vehet igénybe, ebben az esetben a Kártyaszerződés elválaszthatatlan részét képező 6. számú és 7. számú mellékekben foglaltak vonatkoznak rá.
- 1.2. Kártyaigénylés, a Kártyák rendelkezésre bocsátása
 - 1.2.1. Rendszámra szóló kártya rendelése esetén a MOL Nyrt. kérheti a forgalmi engedély bemutatását és az arról készült fénymásolat átadását.
 - 1.2.2. A MOL Nyrt. a Kártyaszerződéshez jogosult bekérni gazdasági társaságok, és egyéb gazdálkodó szervezetek esetén a 30 napnál nem régebbi eredeti cégkivonatot (vagy azzal egyenértékű, a cég azonosítására alkalmas dokumentum), aláírási címpéldányt, a cégjegyzés szerint aláírásra jogosult személy személyi igazolványának másolatát és a társaság NAV bejelentőjét; egyéni vállalkozók esetén a vállalkozói engedélyt, a vállalkozó személyi igazolványának másolatát és a Vállalkozó NAV bejelentőjét; továbbá östermelő esetén östermelői igazolvány másolatát.
 - 1.2.3. A Kártyaszerződés hatálybalépését követően a MOL Nyrt. a hozzá eljuttatott 4. számú (Kártyaigénylő és -módosító adatlap) melléklet szerint maximum 5 munkanapon belül Kártyát készít el és postai úton juttatja el vagy személyesen adja át a 1117, Budapest, Október huszonharmadika utca 18. cím alatt lévő irodájában munkanapokon 8-tól 15 óráig a Vevő részére.
 - 1.2.4. A Vevő kártyarendelése a Kártyaszerződés 4. számú mellékletének (Kártyaigénylő és -módosító adatlap) kitöltésével, vagy a KK-n keresztül történhet. A pontosan és olvashatóan kitöltött igénybejelentéseket el kell juttatni a MOL Nyrt. Értékesítés MOL / Kártyamenedzsment MOL részlege számára (1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.; kartyagyartas@mol.hu; fax: +36-1/887-7676).
 - 1.2.5. A MOL Nyrt. a Kártyákat és a hozzájuk tartozó PIN-kódot tartalmazó borítékokat külön küldeményben, elkülönítetten eltérő napokon adja postára a Kártyaszerződésben megadott levelezési címre vagy adja át személyesen Vevő vagy Vevő által írásos és cégbélyegzővel ellátott meghatalmazással rendelkező természetes személy számára. A feladás vagy személyes átadás után a MOL Nyrt. nem vállal felelősséget a küldeményekért. A MOL Nyrt. által postán kiküldött vagy személyesen átadott Kártyákhoz mellékelte átadás-átvételi bizonylatot – az azon szereplő kártya szám(ok) ellenőrzése után - a Vevőnek a Kártyák aktiválása céljából, cégszerű aláírással ellátva vissza kell küldenie a MOL Nyrt. részére faxon a +36-1/887-6767-es faxszámra vagy szkennelve e-mailen a kartyagyartas@mol.hu e-mail címre. Azokat a Kártyákat, melyekről átvételi nyomtatvány nem érkezik vissza, biztonsági okokból a MOL Nyrt. nem aktiválja. Vevőnek lehetősége van kártyáit a KK-n keresztül is aktiválni, abban az esetben, ha a Vevő a Kártyaszerződés 3. számú mellékletét (KK használatának feltételei és szabályozása) kitölti és cégszerű aláírással ellátva MOL Kártyamenedzsment +36/1-887-7696-os faxszámára, illetve kartyagyartas@mol.hu e-mail címre eljuttatja.
 - 1.2.6. A Vevő haladéktalanul köteles a MOL Nyrt-t az általa megadott adatokban történt változásokról értesíteni. Ezen kötelezettség elmulasztásából eredő esetleges károkért a MOL Nyrt. nem vállal felelősséget.
 - 1.2.7. A Kártyák a kibocsátástól számított ötödik év azonos hónapjának utolsó napjáig érvényesek. A MOL Nyrt. a Vevő erre vonatkozó kifejezett kérése nélkül is gondoskodik a lejárt Kártyák megújításáról kivéve, ha adott időszakban tiltva vannak a Kártyák. A megújított Kártyák gyártási számdékáról a MOL Nyrt. a kártya lejáratát megelőző hónap 20. napjáig e-mail-en keresztül értesíti a Vevőt. Amennyiben a Vevő a Kártya megújítására nem tart igényt, akkor erről a Kártya számának feltüntetésével írásban vagy KK-n keresztül rendelkeznie kell minimum 30 nappal a Kártya érvényességi idejének utolsó napja előtt. A megújított kártyák PIN kódja öröklődik, azaz a megújított kártya PIN kódja megegyezik az előd kártyáéval. Kártyamegújítás esetén a PIN- kód nem változik, így ezek a kártyák új PIN-kód nélkül, aktív állapotban kerülnek kiküldésre.
- 1.3. A Kártyák használata

- 1.3.1. Vevő az általa igényelt egy vagy több Kártyát a Kártyabirtokos(ok) rendelkezésére bocsátja, aki/akik a Kártya(ák) rendeltetésszerű használói.
- 1.3.2. A MOL Nyrt. a töltőállomás-hálózatában a Kártyákat mint készpénzkímélő fizetési-, illetve igénybevett szolgáltatásokat nyilvántartó eszközként fogadja el.
- 1.3.3. A Kártyák az aktuális 2. számú melléklet termékkódtáblázata szerint biztosítanak vásárlási jogosultságot a hitelkeret és a kártyalimit mértékéig.
MOL Nyrt. a kártyákat alapesetben úgy gyártja le, hogy azok minden, üzemanyagkártyával megvásárolható termék vásárlására alkalmasak. Ettől eltérő termékkód korlátozási igényét Vevő a KK-n, valamint a Kártyaszerződés 4. számú mellékletében (Kártyaigénylő és –módosító adatlap) jelezheti. A MOL Nyrt. a Kártya használat során kizárólag a Kártya igénylésekor a Vevő által meghatározott termékeket és szolgáltatásokat szolgálja ki. A Kártya legyártása után, bármilyen vásárlási jogosultság változtatási igény, csak a Kártya cseréjével teljesíthető.
- 1.3.4. A töltőállomáson való fizetés előtt a Kártyabirtokos jelzi, hogy Kártyával kíván fizetni. Fizetéskor a Kártyabirtokos átadja a Kártyát a töltőállomás kezelőnek, akinek feladata a Kártya fizikai állapotának, státuszának és vásárlási jogosultságainak ellenőrzése.
- 1.3.5. A töltőállomás kezelő megtagadhatja a Kártya elfogadását és kölcsönösen aláírt jegyzőkönyv felvétele mellett a Kártyát bevonhatja és érvénytelenítheti, amennyiben
 - a Kártya bármely alaki tényezője nem felel meg jelen Kártyaszerződés 2. számú mellékletében leírtaknak,
 - rendszámra szóló kártya esetén a Kártyán lévő rendszám és a gépjármű forgalmi rendszáma nem egyezik meg,
 - a terminál a Kártya visszavonására vonatkozó utasítást ad,
 - névre szóló Kártya esetén, ha a Kártyabirtokostól bekért személyi okmányokban szereplő név nem egyezik meg a Kártyán szereplő névvel,
 - a kártyanév mellett nincs feltüntetve a „hordó” felirat és a Kártyabirtokos nem csak a gépkocsi tankjába töltötte az üzemanyagot,
 - egyéb visszaélés gyanúja áll fenn.
- 1.3.6. A töltőállomás kezelő megtagadja a Kártya elfogadását, amennyiben:
 - a kártyaelfogadó terminál a Kártyával történő fizetést elutasítja,
 - a Kártyán nem áll rendelkezésre a vásárlás ellenértéke (nem elegendő a Vevő hitelkerete vagy kimerült a Kártyához beállított napi, heti, havi, negyedéves vagy éves limit),
 - a Kártyabirtokos olyan terméket vásárol, amelyre a Kártyája nem jogosítja fel,
 - névre szóló kártya esetén a Kártyabirtokos megtagadja a töltőállomáskezelő személyazonosító okmány bemutatására vonatkozó kérését,
 - helytelen PIN-kód megadásakor, háromnál több próbálkozás után a Kártya az ideiglenes tiltás állapotába kerül, azaz vásárlásra nem használható. Az ideiglenes tiltás állapota abban az esetben szűnik meg, ha a kártyabirtokos vagy a töltőállomás kezelője felhívja a Kártya Ügyfélszolgálatot (belföldről + 06-1/211-1000, külföldről +361 886 5006 telefonszámon) vagy megírja a problémát e-mailben (kartya.iroda@mol.hu címre) és Kártyás operátorok elvégzik a kártya PIN kód általi tiltásának feloldását.
- 1.3.7. Kártyaelfogadás megtagadása esetén a Kártyabirtokosnak más érvényes fizetőeszközzel kell kiegyenlítenie a vásárlás értékét, vagy – azon termékek vagy szolgáltatások esetében, ahol ez lehetséges – el kell állnia a vásárlástól. Kártyával a tranzakció részfizetése nem lehetséges, más fizetési eszközökkel együtt nem használható.
- 1.3.8. A Kártyabirtokos kérésére, a töltőállomás kezelő a menetlevélszámot vagy a kilométeróra állást vagy a rendszámot rögzíti a kártyaelfogadó rendszerben, amely így rákerül a töltőállomáson kapott bizonylatra, illetve a számlarészletezőre.
- 1.3.9. A tranzakció befejezéseként a kassza bizonylatot nyomtat a kártyás terhelésről illetve a kártyás értékesítésről. Ezeket a töltőállomás kezelő átadja a Kártyabirtokosnak. A MOL Nyrt teljesítésének igazolása a Kártyabirtokos által a Kártya PIN kódjának beütésével és a tranzakció elfogadásával (a PIN Pad ezt a célt szolgáló gombjának lenyomásával pl. zöld gomb, OK gomb, ENTER, stb.) történik. A PIN kódot beütő és a tranzakciót az előzőek szerint jóváhagyó Kártyabirtokost a MOL Nyrt jogszerű Kártyafelhasználónak tekint, akinek vásárlása után a Vevőt fizetési kötelezettség terheli.
- 1.3.10. A rendszámra szóló Kártyák esetében a kibocsátott számlák kifizetését MOL Nyrt. a jogszerű Kártyahasználat igazolásának tekint, így a számlák kifizetése után MOL Nyrt. semmilyen

felelősséget nem vállal Vevő reklamációjáért, mely a már kifizetett számlák valamelyikében foglalt tranzakciókra vonatkozik.

1.4. A Kártyák pótlása és letiltása

1.4.1. A Vevő további Kártyákat a KK-n vagy a 4. számú mellékleten (Kártyaigénylő és -módosító adatlap) keresztül rendelhet. A KK-n megadott vagy a kitöltött, aláírt, és a MOL Nyrt. részére eljuttatott adatlapok alapján a MOL Nyrt. az elveszett, ellopott, megrongálódott Kártyák helyett megrendelésre új Kártyákat bocsát ki a Vevő részére. MOL Nyrt. az újonnan kibocsátott kártyák éves díjait kiszámlázza a 2.1.5. pontban foglaltak alapján. A MOL Nyrt. a Kártyák megrongálódásáért, ellopásáért, elvesztéséért - ide értve a mágnescsík megsérülését is - nem vállal felelősséget. Amennyiben a Kártya mágnescsíkja megsérül, a Vevő kötelessége a hibás Kártya cseréjét kezdeményezni a MOL Nyrt. felé.

1.4.2. A Kártya elvesztését vagy ellopását Vevőnek a birtokából kikerüléstől számított 1 órán belül jelezni kell a MOL Nyrt.-nek az éjjel-nappal hívható + 06-1/211-1000 telefonszámon, vagy a KK-n keresztül is lehetősége van a Vevőnek a kártya azonnali tiltására. A letiltáshoz a kártyaszámot mint egyedi azonosítót meg kell adni.

MOL Nyrt. a bejelentést követő 1 órán belül biztosítja a kártyaletiltást. Az 1 órás időszakot követően a Kártyával elkövetett visszaélésekért a MOL Nyrt. a felelős.

1.4.3. A Vevő felelőssége a Kártya és a hozzátartozó PIN kód biztonságos megőrzése, rendeltetés- és jogszerű használata, átadása, kiadása. Kártya és a hozzá tartozó PIN kód szabálytalan, nem megfelelő tárolása és használata teljes mértékben Vevő felelőssége, a helytelen tárolásért vagy kártyahasználatért a MOL Nyrt. semmilyen felelősséget nem vállal. Vevő tudomásul veszi, hogy a Vevő részére átadott Kártya és a hozzá tartozó, Vevő tudomására hozott PIN kód használatával megvalósított tranzakciók ellenértékét kifizetéséért a Vevő tartozik felelősséggel. A Kártya átruházása, zálogba adása, óvadékként történő elhelyezése tilos. A fentiek megszegéséből adódó károkért a MOL Nyrt. semmilyen felelősséget nem vállal, azok a Vevőt terhelik. A MOL nem őrzi meg a kártyákhoz tartozó PIN kódokat, azokat csak a Vevő birtokolja. PIN kód elfelejtése, elvesztése esetén új kártyát kell rendelni.

1.4.4. A MOL Nyrt. a Vevő meghatározott időszakonkénti fogyasztására megállapított hitelkeretét naponta időarányosan összehasonlítja a tényleges fogyasztás értékével. A meghatározott limit 80%-ának elérése esetén a MOL Nyrt. Vevő igényeinek megfelelően e-mailben vagy SMS-ben, illetve Vevő beállításai szerint a KK-n megadott elérhetőségeken értesíti a Vevőt. A Vevő jogosult kezdeményezni a hitelkeret emelését, azonban ennek alapfeltétele az előző számlázási időszakra vonatkozó számla kiegyenlítése. A hitelkeret emelésekor a MOL Nyrt. kérheti a Vevőtől a meghatározott pénzügyi biztosítékok módosítását. A hitelkeret 100%-os elérésekor a MOL Nyrt. külön figyelmeztetés nélkül felfüggeszti a hitelkeretre történő kiszolgáltatást.

1.4.5. Az 1.3.5. pontban foglalt esetekben, vagy a Kártyaszerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén, valamint ha a Vevő vagy a Kártyabirtokos nem tartja be a Kártyaszerződésben foglaltakat, a MOL Nyrt. jogosult letiltani a Kártyát.

Amennyiben a letiltás fizetési késedelem miatt történt, a Kártya letiltása nem mentesíti a vevőt a fizetés teljesítése alól.

1.4.6. A MOL Nyrt. jogosult továbbá a Kártyákat minden külön értesítés nélkül azonnali hatállyal letiltani, ha a Vevő a kártyákkal legalább 90 napon keresztül nem vásárolt, illetve ha a jelen Kártyaszerződés kapcsán vagy a Kártya használata során bűncselekmény vagy visszaélés alapos gyanúja merül fel (pl. hamis okiratok felhasználása, szokásostól eltérő túlzott vásárlás, visszaélésre, esetleg bűncselekményre utaló vevői reklamáció bejelentése stb.). Az ebből eredő károkért felelősséget a MOL Nyrt. nem vállal.

2. **SZÁMLÁZÁS, REKLAMÁCIÓK KEZELÉSE, ÁFA ÉS JÖVEDÉKI ADÓ VISSZATÉRÍTÉSI SZOLGÁLTATÁS**

2.1. Számlázás

2.1.1. A MOL Nyrt. a Kártyaszerződésben meghatározott gyakorisággal a tárgyidőszaki összesítő elszámolás és az ÁFA tv. 58. §-a alapján számlát állít ki a Vevő részére, amelyet a Vevő rendelkezésének megfelelően postai vagy – e-számla esetén – elektronikus úton továbbít a Vevő részére. Elektronikus számlát a MOL Nyrt. az ÁFA törvény és a vonatkozó hatályos rendeletek alapján bocsát ki. MOL az e-számlát a Vevő által a Kártyaszerződésben megadott számlázási e-



melyek abból fakadnak, hogy a Vevő vagy Kártyabirtokos nem tartja be a Kártyaszerződésben foglaltakat, illetve a Kártyát nem veszi át.

12. TITOKTARTÁS:

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Kártyaszerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, így különösen, de nem kizárólagosan jelen szerződés léte és tartalma üzleti titoknak minősül, azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé és jelen Kártyaszerződés teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik a MOL-csoport tagjai részére történő információ átadásra. A MOL-csoport tagok titoktartási kötelezettségének teljesítését a MOL Nyrt. szavatolja.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik továbbá a MOL Nyrt. részére Kártyaszerződés alapján pénzügyi-számviteli, jogi, HR, biztosítási, illetve kiegészítő pénzügyi valamint követelés behajtási szolgáltatást nyújtó harmadik Fél részére adandó valamennyi, valamint a Kártyaszerződésből eredő követelés MOL Nyrt. által történő engedményezése esetén az engedményes részére az engedményezési Kártyaszerződés megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges információkra, továbbá amennyiben a Kártyaszerződés pénzügyi biztosíték nyújtását írja elő, az azzal kapcsolatos megállapodások megkötéséhez és teljesítéséhez szükséges, a MOL Nyrt. által harmadik Fél részére adandó információkra.

Jelen rendelkezés nem vonatkozik a Vevőcsoport tagok részére, a szerződés teljesítése érdekében történő információ-nyújtásra.

A titoktartási kötelezettség nem terjed ki továbbá az alábbi információkra:

(I) amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy

(II) amelyek bizonyíthatóan már a Kártyaszerződés hatálybalépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó Fél számára, vagy

(III) amelyek olyan harmadik Fél által jutottak az információt kapó fél tudomására, akit, nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő fél felé, akire az információ vonatkozik vagy

(IV) amelyek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, törzsei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére.

Jelen titoktartási kötelezettségvállalás hatályosságát nem érinti a Kártyaszerződés bármilyen okból történő megszűnése, az a Kártyaszerződés megszűnésétől számított 3 évig fennáll.

13. IRÁNYADÓ JOG

Felek megállapodnak, hogy a Kártyaszerződésben szabályozott valamennyi kérdést – ide értve a szerződés érvényességére, valamint a szerződéses kikötések, nyilatkozatok, megállapodások és kötelezettségek kérdését is – a magyar jog szabályainak alkalmazásával kell eldönteni, ezen jog kollíziós szabályainak kizárásával.

14. TELJES MEGÁLLAPODÁS

A Felek teljes megállapodását kizárólag a jelen ÁSZF és az annak alapján létrejött szerződés testesíti meg. A szerződés megkötésével minden korábbi, e tárgyban folytatott szóbeli vagy írásbeli egyeztetés, illetve létrejött megállapodás hatályát veszti. Nem képezik a szerződés részét mindazon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve mindazon gyakorlat, melyet egymás között kialakítottak. Nem képezi a szerződés részét továbbá semmilyen, az adott üzletágban hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

15. REACH SZABÁLYOZÁS:

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésével a Vevő tudomásul veszi, hogy a Kártyaszerződés keretén belül, a kártyahasználat során a töltőállomásokon megvásárolható termékek egy része a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (a továbbiakban: REACH Rendelet) hatálya alá tartozik (anyag, árucikk, keverék). A Vevő kijelenti, hogy magára nézve kötelező érvényűnek tekinti a REACH Rendeletben foglalt előírásokat, és vállalja, hogy a rá

vonatkozó rendelkezéseket maradéktalanul betartja. Felek kijelentik, hogy a REACH Rendeletben foglalt szabályoknak való megfelelés érdekében teljes körűen együttműködnek.

Vevő tudomásul veszi, hogy a kártyahasználat során a töltőállomásokon megvásárolható, MOL Nyrt. által gyártott, REACH Rendelet hatálya alá tartozó termékekre vonatkozóan a MOL Nyrt. a REACH Rendelet rendelkezéseinek megfelelően benyújtotta az előírt regisztrálási kérelmet.

Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL Nyrt. a töltőállomáson történő értékesítést lakossági felhasználásra kereskedelmi forgalomba kerülő termék értékesítésének tekinti. Abban az esetben, ha a Kártyabirtokos nem lakossági célú felhasználásra vásárolja a terméket, a REACH Rendelet szerint továbbfelhasználónak minősülhet (amennyiben ipari vagy foglalkozásszerű tevékenységei során használja fel a terméket).

A Vevő kijelenti, hogy MOL Nyrt. elegendő információt biztosított ahhoz, hogy a Kártyabirtokosok megtegyék a szükséges intézkedéseket az emberi egészség, a biztonság és a környezet védelme érdekében, és tudomásul veszi, hogy a kereskedelmi forgalomba kerülő érintett Termék lakossági felhasználására vonatkozó információk a töltőállomásokon elérhetőek, és a biztonsági adatlapból megismerhetőek, illetve a biztonsági adatlapot a MOL Nyrt. a továbbfelhasználó vagy forgalmazó erre vonatkozó kérése esetén elektronikus formában megküldi (illetve erre vonatkozó külön kérés esetén papír formátumban átadja).

Amennyiben a Vevő továbbfelhasználónak vagy forgalmazónak minősül, ezt jogosult jelezni a MOL Nyrt. felé, és ebben az esetben a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó biztonsági adatlapot megküldi a Vevő részére. A Vevő kötelessége és felelőssége, hogy a tevékenysége alapján beazonosítsa a felhasználói profilját (ipari, professzionális/foglalkozásszerű, vagy lakossági felhasználó), és annak megfelelően járjon el a REACH Rendeletben foglalt kötelezettségek teljesítése, illetve az ezzel kapcsolatos együttműködés során.

Felek megállapodnak, hogy a biztonsági adatlap aktualizálása esetén a MOL Nyrt. a biztonsági adatlap új, dátummal ellátott változatát elektronikus formában (e-mailben) küldi meg Vevő részére, amennyiben a Vevő korábban jelezte továbbfelhasználói vagy forgalmazói minőségét a MOL Nyrt. részére.

A MOL Nyrt. biztonsági adatlapot érintő nyilatkozatainak közzétele tekintetében a Felek a Vevőnek a Kártyaszerződésben megadott e-mail címeit és a MOL Nyrt.-nek a vevővel kapcsolatot tartó értékesítési szakértőnek (az értékesítési szakértő nevéből és a @mol.hu végződésből képzett) e-mail címét vagy a reach@mol.hu e-mail címet használják. Az e-mail címek változásáról a felek kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást. Az elektronikus formában, a fenti e-mail címek használatával e-mailben küldött biztonsági adatlapok és ehhez kapcsolódó értesítések cégszerű aláírás és ezt helyettesítő azonosítás nélkül jutnak el a Vevőhöz, amelyet a Felek tudomásul vesznek, és ellenkező bizonyításig elfogadottnak tekintenek. Szerződő Felek egyezően kijelentik, hogy a szerződéses kapcsolatukban, a MOL Nyrt. biztonsági adatlappal összefüggésben küldött e-mailjeit úgy tekintik, mintha azok cégszerűen vagy meghatalmazáson alapuló aláírási joggal rendelkező munkavállalók által aláírt papírformájú írásos dokumentumok lennének, így ellenkező bizonyításig mind a feladó személyét, mind pedig a levél tartalmát hitelesnek fogadják el, és a megadott e-mail címre történő elküldéssel a nyilatkozatot, illetve a biztonsági adatlapot közölnék tekintik. A Kártyaszerződésben rögzített szabályoknak megfelelően létrehozott e-mailek tekintetében a Felek sem bíróságok, sem más hatóságok előtt nem hivatkozhatnak arra, hogy azok nem felelnek meg a cég nevében tett írásos dokumentumok követelményeinek, kivéve, ha alkalmazására bizonyíthatóan, csalárd vagy egyéb jogellenes szándékkal került sor. A Felek kijelentik, hogy a fent leírt tájékoztatási rendszert a Kártyaszerződés aláírásának időpontjában biztonságosnak és alkalmasnak tekintik, és egyben vállalják, ha a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik felet. A Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

A Vevő tudomásul veszi, hogy felel a REACH Rendelet előírásainak vagy együttműködési kötelezettségének megszegéséből eredő mindennemű kár megtérítéséért.

16. MULTIPONT TÖRZSVÁSÁRLÓI PROGRAM



Vevő, saját döntése alapján, a Kártyaszerződés hatálya alatt jogosult a Multipont Törzsvásárlói Programban részt venni Multipont Business Kártya igénylésével, amely lehetővé teszi az üzemanyagkártyás vásárlások utáni Vásárlási Utalvány (pont) gyűjtést. Multipont Business Kártyával Vevő a MOL Nyrt. hálózatában eszközölt vásárlásai során jogosult a mindenkor Multipont Program tájékoztatóban szereplő kedvezményeket igénybevenni, különös tekintettel a Multipont Vásárlási Utalvány (pont) gyűjtésre és beváltásra.

A Multipont Business Kártya igénylésére, használatára vonatkozó szabályokat a Multipont Program Szabályzat 13. fejezete tartalmazza részletesen. A mindenkor hatályos Multipont Program Szabályzat elérhető a www.multipont.hu weboldalon vagy a Multipont Program Zrt. Ügyfélszolgálatán (1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.).

17. ÁTMENETI RENDELKEZÉS

A jelen ÁSZF-ben szabályozott MOL Group Gold Europe és Hungary kártyák a korábbi MOL Gold és Silver kártyák megújított formája, azzal teljesen egyező jogosítványokat jelentő kártyatermék. Az új MOL Group Gold Europe és Hungary kártyák 2017. augusztusától kerülnek kibocsátásra, azonban a korábban forgalomban lévő MOL Gold és Silver üzemanyagkártyák azok cseréjéig, de legkésőbb a kártyán feltüntetett lejárat dátumig érvényesek. A MOL Group Gold Europe és Hungary kártyák egyedi megújítási folyamata miatt a kártyák érvényességi ideje eltérhet az 1.2.7. pontban meghatározott rendelkezésektől, de nem haladhatja meg az öt évet.

